



Dossier du BHI No. S1/3008

LETTRE CIRCULAIRE 88/2006
22 décembre 2006

EVENEMENTS RELATIFS A L'INFRASTRUCTURE DES DONNEES SPATIALES (SDI)

- **GEOMATICA 2007 "La géomatique au service du progrès", La Havane, Cuba, 12-17 février 2007**
- **Atelier de l'OHI sur les SDI maritimes, La Havane, Cuba, 12 février 2007**
- **Atelier sur l'intégration des informations terrestres et maritimes, Dublin, Irlande, 21-23 mars 2007**

Référence: a) Lettre circulaire de l'OHI 44/2006 en date du 24 mai 2006.
b) Lettre circulaire de l'OHI 119/2005 en date du 30 novembre 2005

Madame la Directrice, Monsieur le Directeur,

Comme annoncé dans la lettre circulaire mentionnée en référence a), le 5^e Congrès international **GEOMATICA 2007** (www.informaticahabana.com) se tiendra du 12 au 17 février 2007 à La Havane, Cuba. Il aura pour thème général "*La géomatique au service du progrès* » et sera co-parrainé par l'OHI. Il convient de noter que, le 13 février, le BHI fera une présentation sur la cartographie marine.

Dans le cadre de **GEOMATICA 2007**, le BHI organise également, le 12 février 2007, un **Atelier de l'OHI sur les infrastructures des données spatiales maritimes (MSDI)**, conjointement avec le SH cubain (Service national d'hydrographie et de géodésie), suite au Séminaire de l'OHI sur « Le Rôle des Services hydrographiques en ce qui concerne les données géospaciales et la planification d'une infrastructure », qui s'est tenu à Rostock, Allemagne, les 8 et 9 novembre 2005 (voir référence b). Il est prévu d'aborder tous les aspects maritimes des infrastructures des données spatiales, en mettant l'accent particulièrement sur les préoccupations américaines. L'atelier de l'OHI sera présidé par M. Horst Hecht, BSH, Allemagne. En outre, une table ronde de 60 minutes sur les infrastructures des données spatiales maritimes, au cours de laquelle les conclusions et recommandations de l'Atelier de l'OHI seront définies, sera organisée, le 13 février, dans le cadre de GEOMATICA 2007.

Comme indiqué dans la lettre mentionnée en référence a), l'interprétation anglaise et espagnole sera assurée lors du Congrès et de l'Atelier et l'on espère une participation aussi importante que possible de représentants des Etats membres, en particulier en provenance des Services hydrographiques de la région.

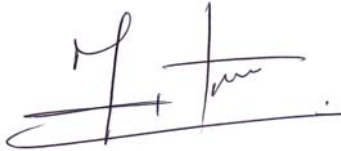
Le BHI exprime sa reconnaissance au Service hydrographique cubain et à Geocuba pour leur assistance dans le cadre de la préparation de l'atelier de l'OHI, ainsi qu'à tous ceux qui ont accepté de faire une présentation orale à l'atelier. Des intervenants supplémentaires sont les bienvenus et les Etats membres sont invités à envisager la fourniture d'experts en la matière pour faire des présentations.

Il est également prévu qu'Euro SDR (European Spatial Data Research) (www.oeepe.org/2002/index.htm) organise un atelier sur "L'intégration des informations maritimes et terrestres", à Malahide, à proximité de Dublin, Irlande, du 21 au 23 mars 2007. La Directive INSPIRE (INfrastructure for SPatial InfoRmation in Europe - www.ec-gis.org/inspire) a maintenant été approuvée et constituera une loi européenne à partir de la mi-2007. Les données hydrographiques et topographiques seront les premières à s'y conformer en terme d'interopérabilité. On considère donc que cet atelier est important pour étudier la façon dont les données terrestres/maritimes pourraient appuyer les NSDI et INSPIRE. En conséquence, le BHI a accepté de co-parrainer cet événement. Les Etats membres, en particulier ceux de l'Union européenne, sont invités à envoyer des représentants à cet atelier.

Les programmes préliminaires et les documents relatifs à ces trois manifestations ont été placés sur le site web de l'OHI, à la rubrique *Committees>CHRIS>Spatial Data Infrastructure*. Les Etats membres et le CHRIS seront tenus informés des résultats.

Veillez agréer, Madame la Directrice, Monsieur le Directeur, l'assurance de ma haute considération,

Pour le Comité de direction

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'A. Maratos', written over a horizontal line.

Vice Amiral Alexandros MARATOS
President

Annexe: Programme préliminaire.

GEMATICA 2007

Atelier sur
LES INFRASTRUCTURES DES DONNEES SPATIALES MARITIMES/HYDROGRAPHIQUES
La Havane, Cuba, 12 février 2007

PROGRAMME PRELIMINAIRE (en date du 20 décembre 2006)

Président: M. Horst Hecht, Allemagne

0900 **OUVERTURE (VA Alexandros Maratos, Président de l'OHI)**

0910 **OBJECTIF DE L'ATELIER, BUT ET ATTENTES (Président)**

0930 **LES SDI DANS LE CONTEXTE MARITIME INTERNATIONAL :
 LES MEILLEURES PRATIQUES**

- **Dr. Abbas Rajabifard, Université de Melbourne, Australie**
Marine SDI to facilitate Spatially Enabled Government and Society
- **M. John Pepper, SH du RU, et M. Mike Osborne, SeaZone**
SDI: Policy, Process and Presentation
- **VA Alexandros Maratos, BHI, Monaco**
The IHO responding to MSDI requirements

1030 **Pause-Café**

- 1100
- **M. Barrie Greenslade, SH du RU, Royaume-Uni**
S-100 : The IHO Geospatial Standard for Hydrographic Data
 - **Dr. Tatiana Delgado, Geocuba, Cuba**
Titre à déterminer
 - **Intervenant à identifier**

1200 ▪ discussion / conclusion / recommandations

1230 **Déjeuner**

1345 **LES SDI AU NIVEAU REGIONAL (AMERIQUES) / INTERNATIONAL:
 EXPERIENCES ET DISPONIBILITE**

- **Dr. Tatiana Delgado, Geocuba, Cuba**
SDI in Latin America and the Caribbean
- **Dr. Jarmo Ratia, Finlande, Président des GSDI**
From SDI to GSDI with special focus on Regional SDI in Europe (INSPIRE)
- **Représentant du Service hydrographique canadien (à confirmer)**
Titre à déterminer.
- **Intervenant à identifier.**

1505 ▪ discussion / conclusion / recommandations

1540 **REMARQUES EN GUISE DE CONCLUSION (Président)**
